

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 15 avril 1912

Son Honneur le Maire, M. L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

REQUETES, ETC.

1.—De la Compagnie Canadienne de Produits Agricoles et de MM. Henry Morgan Co. à l'effet de construire des écuries; de M. I. Martel pour installer des moteurs électriques.

2.—De M. E. Ramsay, faisant des suggestions "re" trafic dans les rues.

3.—De M. G. F. Barker, se plaignant de la condition défectueuse de l'avenue Chapleau.

4.—De propriétaires demandant que le Boulevard St. Joseph soit ouvert.

5.—Des propriétaires demandant qu'une partie de l'avenue Papineau soit pavée en asphalte,

6.—De M. Hector Vinet, demandant que le Conseil approuve le plan de subdivision d'une propriété,

7.—De la "D. K. E. Alumni Association of Lower Canada," demandant d'être constituée en corporation.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

8.—De M. J. A. E. Gauvin demandant qu'un règlement soit adopté "re" lampes électriques dans les rues.

Renvoyée à la Commission de Législation.

9.—Du Contrôleur et Auditeur, transmettant au Conseil des états démontrant quels sont les crédits disponibles.

Il est

Ordonné: Que lesdits états soient publiés dans la Gazette Municipale.

RAPPORTS

10.—Du Bureau des Commissaires à l'effet de payer une somme de \$4,386 à l'Hôpital Alexandra.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$730 "re" construction d'un poste de Police et de Pompiers.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme additionnelle de \$1,920 pour terminer des travaux d'égouts.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de M. Jacques "vs" la Cité.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de négocier un emprunt de £250,000.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation L'Association des Artistes Lyriques et Dramatiques de Montréal.

16.—Du Bureau des Commissaires refusant la remise d'une amende à M. Thomas J. Cullen.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler des réclamations au montant de \$553.92.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté. (M. l'échevin Martin, dissident quant à l'item No 14).

18.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de certaine nuisance causée par le Canadian Northern Ry Co.

19.—Du Bureau des Commissaires, au sujet de l'imposition de taxes sur les entrepreneurs de la Ville de Maisonneuve.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin GARCEAU, il est

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 15th April 1912

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelaar, Macdonald, Ménard, Judge, and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS, ETC.

1.—From "La Compagnie Canadienne de Produits Agricoles" and Messrs. Henry Morgan Co., to erect a stable; Mr. O. Martel, to erect electric motors.

2.—From Mr. E. Ramsay, making suggestions "re" traffic in streets.

3.—From Mr. G. Barker, complaining of the defective condition of Chapleau avenue.

4.—From rate-payers, asking that Boulevard St. Joseph be opened.

5.—From rate-payers, asking that a certain part of Papineau avenue be paved with asphalt.

6.—From Mr. Hector Vinet, asking that the Council approve of the subdivision plan of a certain property.

7.—From the D. K. E. Alumni Association of Lower Canada, to be incorporated.

Referred to the Board of Commissioners.

8.—From Mr. J. A. E. Gauvin, asking that a by-law be adopted "re" electric lamps in the streets.

Referred to the Legislation Committee.

9.—From Comptroller and Auditor, transmitting to the Council certain statements showing amounts available.

Ordered: That the same be printed in the Municipal Gazette.

REPORTS.

10.—From Board of Commissioners, to pay an amount of \$4,386 to the Alexandra Hospital.

11.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$730, "re" construction of certain Police and Fire station.

12.—From Board of Commissioners, to vote an additional sum of \$1,920, to complete certain sewers.

13.—From Board of Commissioners, to settle the claim of Mr. Jacques "vs" the City.

14.—From Board of Commissioners, to negotiate a loan of £250,000.

15.—From Board of Commissioners, to incorporate "L'Association des Artistes Lyriques et Dramatiques de Montréal."

16.—From Board of Commissioners, declining to reimburse a fine to Thos. J. Cullen.

17.—From Board of Commissioners, to settle certain claims amounting to \$553.92.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Ald. Martin dissenting as to item 14).

18.—From Board of Commissioners, anent certain nuisance caused by Canadian Northern Railway Company.

19.—From Board of Commissioners, anent levying of tax on contractors of Town of Maisonneuve.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GARCEAU, it was